

# Annexes à l'AOCR

## I. Région de production du lac de Bienne

### 1) Délimitation des aires géographiques de la région viticole du lac de Bienne

#### Plans cadastraux

Les plans cadastraux de toutes les communes viticoles de la région viticole du lac de Bienne font partie intégrante de la présente annexe à l'AOCR et peuvent être consultés à la Maison des vins du Lac de Bienne, Moos 3, 2514 Douanne.

#### Liste des aires de production et parcelles admises

Les dénominations géographiques suivantes peuvent être utilisées comme appellations d'origine contrôlée ou indication géographique complémentaire:

<b>Canton</b>	<b>Berne</b>
<b>Région de production</b>	<b>Lac de Bienne</b>
Village/hameau	Schafis
	La Neuveville
	Gléresse
	Schernelz
	Douanne
	Daucher
	Vigneules
	Cerlier
	Tschugg
	Gampelen
	Chules
	Anet
	Vinelz
	Lüscherz
	Bienne

<b>Leux-dits</b>	<b>Schafis</b>
	Au Clos
	Au Creux
	Bouille
	Chautaines
	Chavannes
	Gibolettes
	Les Vergers
	Levrières
	Sous la Roche au Cros
	<b>La Neuveville</b> (tous y compris Schafis)
	Au Château
	Blanchardes
	Blanchet
	Chenaillette
	Cibles
	Croisevaux
	Grand Vignes
	Grenétel
	La Baume
	Le Faubourg
	Le Rêche

Le Signolet
Le Tirage
Léchez
Les Chênes /Clos des Chênes
Les Collonges/Clos de Gléresse
Les Frieses
Les Lorettes
Les Planches
Les Plantes
Levées de Prapion
Marnin
Maupras du haut
Mornet du Bas
Mornet du Haut
Perrières
Poudeille
Prapion
Ressille
Rondans
Ruvau
Sainte Croix
Sous le Château
Sur les Jardins Buchines
Sur les Moulins
Tombain
Vervas

<b>Gléresse</b>	<b>nouvelle nomenclature</b>
Pratschera	Pratschera
Hinteres Grys	Hinderes Grys
Im Grys	Im Grys
Vorderes Grys	Vorders Grys
Gürteli	Gürteli
Gumbe	Gumbe
Tannwald	Tannwald
Oberes Bongeli	Obers Bongsli
Luwä	Luwäng
Unteres Bongeli	Unders Bongsli
Festi	Festi
Festigut	Festiguet
Clos de l'Abbé	Clos à l'Abbé
Champagne	Champagne
Echères	Echères
Zeitreben	Zyträbe
Gousselin	Gousselin
Viuchette	Vuichette
Perrettes	Perrettes
Woueben	Wuebe
Moitresses	Moitresses
Schernelz	Schernelz
Tschampetschäng	Tschampetschäng
Rond Bois	Rond Bois
Oselière	Oselières

Ried	Ried
Ober Ried	Obers Ried
Unteres Ried	Unders Ried
Pfy	Pfy
Oberes Eichholz	Obers Eichholz
Mittleres Eichholz	Mittlers Eichholz
Schotänge	Choté
Clos au Comte	Clos au Comte
Plantées	Plantées
Ligerz	Ligerz
Watten	Watte
Bois de Dieu	Bois de Dieu
Margueron	Margueron
Marion	Marion
Palisses	Palisses
Hinter der Kirche	Hinder der Chilche
Unter der Festi	Under der Festi
Tribolettes	Tribolettes
Clos de Rive	Clos de Rive
Kirchreben	Chilchräbe
Côte	Côté
Schiffreben	Schiffräbe
Wolfreben	Wolfräbe
Simonene	Simonène
Allmend	Allmänd
Unteres Eichholz, Eiholz	Unders Eichholz
Eichholz	Eichholz
Cormetan	Cormetan
Rochehenne	Rochehenne
Rawetten	Rawette
Beguine	Béguine
Chlyne Twann	Klein Twann
Chli Twann Ländti	Chly Twann Länti
Chlyne Twann	Chlyne Twann
Brunnmüli	Brunnmüli
Chesolet	Chesolet
Bipschal	Bipschal
Hausplatzreben	Husplatzräbe
Baume	La Baume
Bielersee	Bielersee
Tagona	Tagona
Unterdorf	Underdorf
Hortinsländte	Hortinslänti
Pfrundländte	Pfrundlänti
Bielerländte	Bielerlänti
Dorf	Dorf
Wirtshausländte	Wirtshuslänti
Mitteldorf	Mitteldorf
Käserländte	Chäserlänti
Schalländte	Schallänti

Oberdorf	Oberdorf
Lariauländte	Lariaulänti
Kalchofenländte	Chalchofelänti
Püriräbe	Büriräbe
Chalchoferäbe	Chalchoferäbe
Obere Planches	Oberi Planches
Bernelles	Bernelles
Planches	Planches
Buurehöf	Buurehöf
Summerode	Summerode
Chrützlänti	Chrützlänti
Moitresses	Moitresses
<b>Douanne-Daucher</b>	
Im Grys	Im Grys
Bi der Linde	Bi der Linde
Täätsch	Täätsch
Ägerte	Ägerte
Sunnmatte	Sunnmatte
Hubel	Hubel
Waldegge	Waldegge
Sod	Sod
Sodhüsli	Sodhüsli
Mässbode	Mässbode
Bänkli	Bänkli
Hoger	Hoger
Hasematte	Hasematte
Lerchehof	Lerchehof
Tannli	Tannli
Bergblätze	Bergblätze
Cholbode	Cholbode
Twannberg	Twannberg
Chüeffermatte	Chüeffermatte
Husmatte	Husmatte
Weid	Weid
Schürli	Schürli
Ischlag	Ischlag
Bire	Bire
Längmatte	Längmatte
Maggingematte	Maggingematte
Eihornmatte	Eihornmatte
Bode	Bode
Freimatte	Freymatte
Gruebmat	Gruebmat
Länti	Länti
Studmatte	Studmatte
Stapfe	Stapfe
Bärematte	Bärematte
Hinderi Matte	Hinderi Matte
Im Baselstei	Im Baselstei
Baselstei	Baselstei
Höcheggen	Höchegge
Ob der Fluh	Ob der Flue
Holderloch	Holderloch
Nidauberg	Nidauberg
Chrummbode	Chrummbode
Alfermée	Alfermée

Nidauwald	Nidauwald
Nidauwald	Nidauwald
Pfefferplatte	Pfafferplatte
Hirzenboden	Hizelacherbode
Ober-Rain	Oberrain
Uf der Höchiflue	Uf der Höchiflue
Tüscherz	Tüscherz
Härtich	Härtich
Ryselschleipf	Riseschleipf
Pfruendwald	Pfruendwald
Obere Gaichtberg	Obere Gaichtberg
Gaichtberg	Gaichtberg
Oberi Gumme	Oberi Gumme
Gumme	Gumme
Gummeholz	Gummeholz
Undere Gaichtberg	Undere Gaichtberg
Gumme-Hohlestei	Gumme-Hohlestei
Unteres Gummefeld	Unders Gummefeld
Oberes Gummefeld	Obers Gummefeld
Burgacher	Burgacher
Lorenzacher	Lorenzacher
Grabenacher	Grabenacher
Gaicht	Gaicht
Leinacher	Leinacher
Bündenacher	Büündenacher
Gaicht	Gaicht
Stierematte	Stierematte
Brüel	Brüel
Chlihölzli	Chlihölzli
Bärenacher	Bärenacher
Franzisried	Fanzeried
Mittlerfeld	Mittlerfeld
Tschüppeli	Tschüppeli
Lückenacher	Lückenacher
Brünnelizälg	Brünnelizälg
Bi der Linde	Bi der Linde
Gruebe	Gruebe
Bi der Blockhütte	Bi der Blockhütte
Im Wiler	Wiler
Brünnelifeld	Brünnelifeld
Brünneli	Brünneli
Geisseberg	Geisseberg
Eichebanholz	Eichebannholz
Twannbachschlucht	Twannbachschlucht
Im Döllli	Im Döllli
Ob em Döllli	Obem Döllli
Burgflue	Burgflue
Chros	Chros
Mittleri Chros	Mittleri Chros
Burg	Burg
Tschantrerein	Tschantrerein
Schützeblätze	Schützeblätze
Oberi Chros	Oberi Chros
Unter-Tremmel	Under Tremmel
Ober-Tremmel	Ober Tremmel
Holzschopf	Holzschopf
Tremmel	Tremmel
Schlossflue	Schlossflue
Schluechte	Schluechte

Pigisacher	Pigisacher
Bruch	Im Bruch
Rappeflue	Rappeflue
Ligerzhölzli	Ligerzhölzli
Hohlestei	Hohlestei
Junkereholz	Junkereholz
Gaichtboden	Gaichtbode
Berghüsli	Berghüsli
Tüscherzberg	Tüscherzberg
I der Baan	I der Baan
Graue Stei	Graue Stei
Tüscherzwald	Tüscherzwald
Chörbersloch	Chörbersloch
Langaertigen	Langärtige
Runtschi	Runtschi
Wingarte	Wingarte
Lost	Looscht
Gumli	Gumli
Briechle	Briechle
Wallershausbrunnen	Malehusbrunne
Neuhaus	Neuhus
Schlössli	Schlössli
Rusel	Rusel
Solderbühl	Solderbüel
Funtele	Funtele
Nasenfluhbüri	Nasefluebüri
Stäpfli	Stäpfli
Hinterhausrebe	Hinderhus Räbe
Alfermée	Alfermée
Ländte	Länti
Junkersbüri	Junkersbüri
Brifenen	Brifene
Chlöss	Chlöss
Schwinstück	Schwynstück
Acher	Acher
Hofreben	Hofräbe
Matten	Matte
Feldwegrebe	Feldwegräbe
Convalet	Gufelätt
Schulgütlein	Schulgüetli
Achere	Achere
Kappelenmatte	Chappelematte
Kappelenschleif	Chappeleschleif
Riedli	Riedli
Steinächt	Steinächt
Taubisetzi	Taubisetzi
Balmli	Balmli
Unterdorf	Underdorf
Höllgartebüri	Höllgartebüri
Im Bruch	Im Bruch
Unterländtereben	Underi Länträbe
Schulhausbüri	Schuelhusbüri
Burirebe	Buriräbe
Hausreben	Husräbe
Oberdorf	Oberdorf
Fünf Mannwerk	Füuf Mannwärch
Aufbruch	Ufbruch
Fraubrunneräbe	Fraubrunneräbe
Höllhütte	Höllhütte

	Vogelreben	Vogelräbe
	Höllgarten	Höllgarte
	Sezi	Setzi
	Flueräbe	Flueräbe
	Banhölzli	Bannhölzli
	Brüggli	Brüggli
	Roggete	Roggete
	Bielensee	Bielensee
	Thomasgasslänti	Thomasgasslänti
	Chappele	Chappele
	Chrützgarte	Chrützgarte
	Brunnräbe	Brunnräbe
	Ufbruch	Ufbruch
	Wingreis	Wingreis
	Chlos	Chlos
	Engelberg	Engelberg
	Engelberglänti	Engelberglänti
	Wingreislänti	Wingreislänti
	Vogelsang	Vogelsang
	Rotstücki	Rotstücki
	Wingreis	Wingreis
	Dorn	Dorn
	Setzi	Setzi
	Lacheweg	Lacheweg
	Ober-Schluechte	Ober Schluechte
	Tremmel Fluh	Tremmelflue
	Gaucheteflue	Gaucheteflue
	Steedli	Steedli
	Underi Steedilänti	Underi Steedilänti
	Oberi Steedilänti	Oberi Steedilänti
	Sagere	Sagere
	Steimere	Steimere
	Tschamoor	Tschamoor
	Mont Bijou	Mont Bijou
	Ober Chapf	Ober Chapf
	Chapf	Chapf
	Gauchete	Gauchete
	Rychebach	Rychebach
	Rostele	Rostele
	Nesslerere	Nesslerere
	Frauechapf	Frauechapf
	Chrosrain	Chrosrain
	Hütteflue	Hütteflue
	Chrösli	Chrösli
	Hütte	Hütte
	Langstücki	Längstücki
	Bintschenettli	Bintschenetli
	Chilchräbe	Chilchräbe
	Bachtelelänti	Bachtelelänti
	Bäre u. Rathuslänti	Bäre- u Rathuslänti
	Fraubrunnelänti	Fraubrunnelänti
	Twann	Twann
	Plampete	Plampete
	Hoole	Hoole
	Chrankwil	Chrankwil
	I der Balme	I der Balme
	Dorf	Dorf
	Schiff länti	Schiff länti
	Alti Bahnhoflänti	Alti Bahnhoflänti

	Im Moos	Im Moos
	Färggetli	Färggetli
	Tschampet	Tschampet
	Sunneflue	Sunneflue
	Roset	Roset
	Chanzel	Chanzel
	Chlyne Twann	Chlyne Twann
	Ussermoos	Ussermoos
	Schorelänti	Schorelänti
	Underi Chros	Underi Chros
	<b>Cerlier</b>	
	Am Breiteweg	
	Büelräbe	
	Fälmonräbe	
	Gropperäbe	
	Haselouf	
	Holeräbe	
	Im Städtli	
	Lamperteräbe	
	Nidauere	
	Oberi Gruesse	
	Räbeweg	
	Schlossräbe	
	Schwiniäbe	
	Spittelräbe	
	Sunkerträbe	
	Underi Gruesse	
	Chraejeberg	
	<b>Tschugg</b>	
	Herreräbe	
	Chirsbaumräbe	
	Oberdorf	
	Bethesda	
	Chällerweg	
	I der Guldige	
	<b>Chules</b>	
	<b>Gampelen</b>	
	Ried	
	<b>Anet</b>	
	Breite	
	Gibelirain	
	Wingarte	
	Bir länge Stude	
	<b>Vinelz</b>	
	Am Matteweg	
	<b>Lüscherz</b>	
	Rappental	
	Reben	
	<b>Bienne/Vigneules</b>	
	Burgunderweg	
	Büri	
	Byreli	
	Fuchsenen	
	Husräbe	
	Neuenburgstrasse	
	Tessenbergstrasse	
	Tschattener	
	Pasquart-Reben	



## **2) Lac de Bienne: cépages admis**

Les cépages suivants sont recommandés par la Fédération des vignerons du lac de Bienne:

rouges	Blauburgunder
rouges	Diolinoir
rouges	Gamaret
rouges	Garanoir
blancs	Chardonnay
blancs	Gutedel/Chasselas
blancs	Freisamer
blancs	Gewürztraminer
blancs	Pinot blanc
blancs	Pinot gris
blancs	Riesling-Silvaner
blancs	Sauvignon blanc
blancs	Sylvaner

Les cépages suivants sont également autorisés:

rouges	Blaufränkisch
rouges	Cabernet Cantor
rouges	Cabernet Carbon
rouges	Cabernet Carol
rouges	Cabernet Cortis
rouges	Cabernet Dorsa
rouges	Cabernet franc
rouges	Cabernet Jura
rouges	Cabernet Mytos
rouges	Cabernet-Sauvignon
rouges	Cabertin
rouges	Cal 1-20
rouges	Carménère
rouges	Carminoir
rouges	Chambourcin
rouges	Dakapo
rouges	Divico
rouges	Dornfelder
rouges	Dunkelfelder
rouges	Gamarello
rouges	Galotta
rouges	Gamay
rouges	Léon Millot
rouges	Malbec
rouges	Mara
rouges	Maréchal Foch
rouges	Merlot
rouges	Pinot Meunier
rouges	Poulsard
rouges	Prior
rouges	Regent
rouges	Reichensteiner
rouges	St. Laurent

rouges	Syrah
rouges	VB 91-26-04
rouges	Zweigelt
blancs	Bianca
blancs	Bouvier
blancs	Cabernet blanc
blancs	Charmont
blancs	Johanniter
blancs	Kerner
blancs	Muscaris
blancs	Muscat
blancs	Nobling
blancs	Reselle
blancs	Riesling
Blancs	Savagnin blanc
blancs	Sauvignon gris
blancs	Seyval
blancs	Solaris
blancs	Souvignier gris
blancs	Viognier

### **3) Lac de Biene: teneurs minimales en sucre et limites de production**

#### **Limites de production**

1,2 kg/m <sup>2</sup>	Gutedel/Chasselas , Riesling-Silvaner
1,0 kg/m <sup>2</sup>	Blauburgunder, Blaufränkisch, Cabernets: Cantor, Carbon, Carol, Cortis, Dorsa, Jura, Mytos, Cabertin, Cal 1-20, Chambourcin, Dakapo, Diolinoir, Divico, Dornfelder, Dunkelfelder, Galotta, Gamaret, Gamarello, Gamay, Garanoir, Léon Millot, Malbec, Mara, Maréchal Foch, Pinot Meunier, Prior, Regent, Reichensteiner, St. Laurent, Syrah, VB 91-26-04, Zweigelt Bianca, Bouvier, Cabernet blanc, Chardonnay, Charmont, Freisamer, Gewürztraminer, Johanniter, Kerner, Muscaris, Muscat, Nobling, Pinot blanc, Pinot gris, Poulsard, Reselle, Sauvignon blanc, Sauvignon gris, Savagnin blanc, Seyval, Solaris, Souvignier gris, Sylvaner
0,8 kg/m <sup>2</sup>	Cabernet-Sauvignon, Cabernet franc, Carménère, Carminoir, Merlot, Riesling, Viognier

#### **Teneurs minimales en sucre**

	<b>% B/°Oe</b>	<b>Variétés</b>
Catégorie 1	15,4 / 62,8	Gutedel/Chasselas
Catégorie 2	16,2 / 66,2	Riesling-Silvaner
Catégorie 3	17,0 / 69,7	Muscat, Nobling, Seyval, Reselle
Catégorie 4	18,0 / 74,1	Cabernet franc, Cabernet Sauvignon, Chambourcin, Dakapo, Dornfelder, Dunkelfelder, Gamay, Garanoir, Poulsard, Reichensteiner, Regent, Syrah, Zweigelt, Bianca, Charmont, Johanniter, Riesling, Sylvaner, Viognier,
Catégorie 5	18,6 / 76,7	Blauburgunder, Blaufränkisch, Cabernet Cortis, Cabernet Dorsa, Cabernet Jura, Cabernet Mytos, Cabernet Cantor, Cabernet Carbon, Cabernet Carol, Cabertin, Cal-1-20, Carménère, Gamarello, Carminoir, Diolinoir, Divico, Galotta, Gamaret, Leon Millot, Mara, Malbec, Maréchal Foch, Merlot, Pinot Meunier, Prior, St. Laurent, VB 91-26-04,

Catégorie 6	19,6 / 81,1	Bouvier, Cabernet blanc, Chardonnay, Muscaris, Pinot blanc, Pinot gris, Sauvignon blanc, Sauvignon gris, Souvignier gris Freisamer, Gewürztraminer, Kerner, Savagnin blanc, Solaris
-------------	-------------	---